

Aktuelles aus dem Krebsregister

Themen des zweiten Newsletters 2023 sind die Informierung von Patientinnen und Patienten sowie die Aktualisierung der Formulare zur Meldung von Tumorerkrankungen

Informationsbroschüre für Patientinnen und Patienten neu gestaltet

Ärztinnen und Ärzte, die gesetzlich vorgeschriebene Meldungen zu Tumorerkrankungen an das Krebsregister durchführen, müssen die betroffenen Patientinnen und Patienten über die Datenerhebung durch das Krebsregister und die ärztliche Meldepflicht aufklären (vgl. § 5 Abs. 2 Saarländisches Krebsregistergesetz). Dazu stellt das Krebsregister den im Land tätigen Ärztinnen und Ärzten eine Informationsbroschüre zur Verfügung.

Diese Broschüre enthält Informationen über die Aufgaben und Funktionsweise des Krebsregisters, die ärztliche Meldepflicht, die Verarbeitung und den Schutz der Daten, die Rechte von betroffenen Personen sowie aktuelle Ergebnisse.

Das Krebsregister Saarland hat die bestehende Informationsbroschüre für Patientinnen und Patienten aktualisiert und erweitert. Gedruckte Exemplare der Broschüre können über das [Bestellformular](#) auf der Internetseite des Krebsregister Saarlands kostenfrei bestellt werden. Als [PDF-Dokument](#) steht die Broschüre alternativ zum Download bereit.

Die wichtigsten Inhalte der Informationsbroschüre werden auch in einfacher Sprache bereitgestellt.

Kurzfassungen der Informationsbroschüre in sechs Sprachen

Zusätzlich hat das Krebsregister Saarland Kurzversionen der Informationsbroschüre für Patientinnen und Patienten in sechs Sprachen erstellt, damit auch Betroffene, die nicht fließend Deutsch sprechen, besonders wichtige Informationen der Broschüre in häufigen Fremdsprachen erhalten. Die Kurzversionen liegen derzeit in den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Türkisch, Hocharabisch und Russisch vor und können auf der Internetseite des Krebsregister Saarlands als [PDF-Dokumente](#) heruntergeladen werden.

Aktualisierte Meldeformulare

Im letzten Newsletter wurde über die Aktualisierung des einheitlichen Onkologischen Basisdatensatz informiert, der deutschlandweit für die Krebsregistrierung verwendet wird (u. a. Erweiterung von Tumormerkmalen oder Änderungen bei der Dokumentation von Therapieformen und deren Applikationen). Zusätzlich zur Anpassung des elektronischen Meldeportals wurden die Meldeformulare, erforderliche Anlagen sowie Hilfestellungen und die Anleitung zur Durchführung von Meldungen aktualisiert. Die neuen Meldeformulare und zugehörige Anlagen können über das [Bestellformular](#) kostenfrei bestellt werden oder auf der Internetseite des Krebsregisters [heruntergeladen](#) werden.

Wir bitten alle Ärztinnen und Ärzte in Einrichtungen der ambulanten Krankenversorgung, ab sofort nur noch „neue“ Meldeformulare zu verwenden. Bitte führen Sie ggf. noch vorhandene „alte“ Papierformulare dem Recycling zu.

Allen Ärztinnen und Ärzten, die Informationen lieber auf elektronischen Weg an das Krebsregister übermitteln möchten, steht das Melderportal des Krebsregisters zur Verfügung. Das Krebsregister bietet hierbei Unterstützung an. Die Support-Hotline des Krebsregisters beantwortet jederzeit gerne Fragen und unterstützt bei der Umstellung von Papier auf IT: Telefon: 0681/ 501-6609, E-Mail: support@krebsregister.saarland.de.

Abmeldung

Um sich vom Newsletter des Saarländischen Krebsregisters abzumelden, senden Sie bitte eine E-Mail an vertrauensstelle@krebsregister.saarland.de. Die Vertrauensstelle des Krebsregisters nimmt unter der unten angegebenen Rufnummer ebenfalls Abmeldungen entgegen.

Impressum

Krebsregister Saarland
Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit - Referat E5 – Krebsregister/Epidemiologische Studien

Neugeländstraße 9
66117 Saarbrücken
Telefon: 0681 501-4538
E-Mail: vertrauensstelle@krebsregister.saarland.de

Verantwortlich: Natalie Rath, Priv.-Doz. Dr. Bernd Hollecsek

Informationen zur EU-Datenschutzgrundverordnung

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Newsletters des Saarländischen Krebsregisters sind abrufbar unter <https://krebsregister.saarland.de/aerztinnen-und-aerzte/newsletter/>.

